

Bruksela, 30 listopada 2022 r.
(OR. en)

14988/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0298(COD)

SOC 635
EMPL 437
SAN 615
IA 194
CODEC 1784

NOTA

Od:	Komitët Stałych Przedstawicieli (część I)
Do:	Rada
Dotyczy:	Wniosek dotyczący dyrektywy PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę 2009/148/WE w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy – <i>Podejście ogólne</i>

I. WPROWADZENIE

1. W dniu 28 września 2022 r. Komisja opublikowała wniosek dotyczący DYREKTYWY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY zmieniającej dyrektywę 2009/148/WE w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy (dok. ST 12863/22) i przekazała go Radzie i Parlamentowi Europejskiemu.
2. Wniosek ten obniża dopuszczalną wartość narażenia zawodowego w odniesieniu do azbestu do 0,01 włókien na cm³, uwzględnia aspekty związane z metodami pomiaru i zawiera techniczne wyjaśnienia dotyczące tekstu zmienianej dyrektywy.

3. Podstawą prawną przedmiotowego wniosku jest art. 153 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) w związku z jego art. 153 ust. 1. Zastosowanie ma zwykła procedura ustawodawcza.
4. Skonsultowano się w odpowiednim czasie z Komitetem Regionów i z Europejskim Komitetem Ekonomiczno-Społecznym, jednak nie przyjęły one jeszcze swoich opinii.
5. Parlament Europejski nie wypracował jeszcze swojego stanowiska.

II. STAN PRAC

6. Grupa Robocza do Spraw Społecznych przeanalizowała wniosek na czterech posiedzeniach: 3, 18 i 31 października oraz 10 listopada 2022 r. i wypracowała porozumienie w sprawie ostatecznego kompromisowego tekstu prezydencji obejmującego następujące kwestie:

a) Metoda pomiaru (motyw 11, art. 1 ust. 4 i art. 2)

Na wniosek znacznej liczby delegacji w tekście wprowadzono obowiązek liczenia włókien azbestowych za pomocą nowocześniejszej i bardziej czulej metody opartej na mikroskopii elektronowej (EM). Aby zapewnić wystarczająco dużo czasu na przejście od obecnie najczęściej stosowanej metody mikroskopii kontrastowo-fazowej (PCM), na spełnienie tego wymogu przewidziano dłuższy okres transpozycji wynoszący 7 lat. W art. 2 wyjaśniono, że zgodnie ze zmienioną dyrektywą stosowane obecnie metody pomiarowe zachowują ważność do czasu transpozycji.

b) Wytyczne techniczne (motyw 11, art. 1 ust. 4a))

Komisji powierzono zadanie wspierania państw członkowskich poprzez zapewnienie odpowiednich wytycznych technicznych, w tym w zakresie technicznego przejścia na nową metodykę.

11. W dniu 25 listopada 2022 r. Komitet Stałych Przedstawicieli jednogłośnie poparł ostateczny tekst kompromisowy w wersji przedstawionej w dok. 14516/22 i zgodził się przekazać go Radzie (EPSCO) z myślą o wypracowaniu podejścia ogólnego.
12. Komitet został poinformowany o wynikach analizy przeprowadzonej przez Komisję oceny skutków, której streszczenie znajduje się w addendum do dok. 14516/22.

II. PODSUMOWANIE

Rada (EPSCO) jest proszona o wypracowanie podejścia ogólnego do tekstu przedstawionego w załączniku do niniejszej noty oraz o upoważnienie prezydencji do rozpoczęcia negocjacji w sprawie tego dossier z przedstawicielami Parlamentu Europejskiego.

Wniosek

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**zmieniająca dyrektywę 2009/148/WE w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem
związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 153 ust. 2 lit. b), w związku z art. 153 ust. 1 lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego¹,

uwzględniając opinię Komitetu Regionów,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą²,

¹ Dz.U. C 56 z 16.2.2021, s. 63.

² Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia XXXXX (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia XXXXX.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa 2009/148/WE Parlamentu Europejskiego i Rady³ ma na celu ochronę pracowników przed ryzykiem dla ich zdrowia i bezpieczeństwa wynikającym z narażenia na działanie azbestu w miejscu pracy. W dyrektywie tej przewidziano stały poziom ochrony przed ryzykiem wynikającym z narażenia zawodowego na działanie azbestu, określając ogólne zasady, które pozwalają państwom członkowskim na zapewnienie spójnego stosowania minimalnych wymogów. Celem tych minimalnych wymogów jest ochrona pracowników na szczeblu Unii, przy czym państwa członkowskie mogą ustanawiać bardziej rygorystyczne przepisy.
- (2) Przepisy niniejszej dyrektywy powinny mieć zastosowanie bez uszczerbku dla dyrektywy 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady⁴ w każdym przypadku gdy w tej ostatniej przewidziano korzystniejsze przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy.
- (3) Azbest jest wysoce niebezpiecznym czynnikiem rakotwórczym, który nadal wywiera wpływ w różnych sektorach gospodarki, takich jak budownictwo i renowacja, górnictwo i przemysł wydobywczy, gospodarowanie odpadami i pożarnictwo, w których występuje wysokie ryzyko narażenia pracowników na jego działanie. Zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008⁵ włókna azbestowe sklasyfikowano jako substancje rakotwórcze kategorii 1A. Wdychanie unoszących się w powietrzu włókien azbestowych może powodować poważne choroby, takie jak międzybłoniak i rak płuc, zaś od narażenia do pierwszych objawów choroby, która ostatecznie może kończyć się zgonem związanym z pracą, może upłynąć średnio 30 lat.

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/148/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony pracowników przed ryzykiem związanym z narażeniem na działanie azbestu w miejscu pracy (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 330 z 16.12.2009, s. 28.

⁴ Dyrektywa 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych, mutagenów lub substancji reprotoksycznych podczas pracy (szósta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy Rady 89/391/EWG) (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 50).

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1.

- (4) W związku z nowymi osiągnięciami naukowymi i technologicznymi w tym obszarze istnieje możliwość zwiększenia ochrony pracowników narażonych na działanie azbestu, a tym samym zmniejszenia zapadalności pracowników na choroby azbestozależne. W przypadku azbestu, który jest substancją rakotwórczą o działaniu bezprogowym, nie można naukowo określić poziomów, poniżej których narażenie nie powoduje niekorzystnych skutków dla zdrowia. Można natomiast ustalić zależność między narażeniem a ryzykiem, co ułatwia określenie dopuszczalnej wartości narażenia zawodowego („OEL”) poprzez uwzględnienie dopuszczalnego poziomu nadmiarowego ryzyka. W związku z tym wartość OEL dla azbestu powinna zostać zmieniona, aby można było ograniczyć ryzyko, obniżając poziomy narażenia.
- (5) Potrzeba działań w zakresie ochrony pracowników przed substancjami rakotwórczymi zyskała poparcie w europejskim planie walki z rakiem⁶. Lepsza ochrona pracowników narażonych na działanie azbestu będzie również istotna w kontekście transformacji ekologicznej i wdrażania Europejskiego Zielonego Ładu, w tym w szczególności inicjatywy „Fala renowacji”⁷. W zaleceniach obywateli sformułowanych w ramach Konferencji w sprawie przyszłości Europy⁸ podkreślono również znaczenie, jakie mają sprawiedliwe warunki pracy, a w szczególności przegląd dyrektywy 2009/148/WE.

⁶ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/?uri=CELEX%3A52021DC0044>

⁷ Fala renowacji: ekologizacja budynków, tworzenie miejsc pracy, poprawa jakości życia, COM(2020) 662, final

⁸ Konferencja w sprawie przyszłości Europy: Sprawozdanie z wyników konferencji (maj 2022 r.) https://prod-cofe-platform.s3.eu-central-1.amazonaws.com/8pl7jfc6ae3jy2doji28fni27a3?response-content-disposition=inline%3B%20filename%3D%22CoFE_Report_with_annexes_EN.pdf%22%3B%20filename%2A%3DUTF-8%27%27CoFE_Report_with_annexes_EN.pdf&response-content-type=application%2Fpdf&X-Amz-Algorithm=AWS4-HMAC-SHA256&X-Amz-Credential=AKIA3LJJXGZPDFYVOW5V%2F20220917%2Ffeu-central-1%2Fs3%2Faws4_request&X-Amz-Date=20220917T104038Z&X-Amz-Expires=300&X-Amz-SignedHeaders=host&X-Amz-Signature=6806caf5fd75a86ad4e907b934b2194de4c3c0c756a8d2a34c5e8b68985ffbde

- (6) Wiążąca dopuszczalna wartość narażenia zawodowego dla azbestu, której nie wolno przekraczać, jest istotnym elementem zawartych w dyrektywie 2009/148/WE ogólnych ustaleń dotyczących ochrony pracowników, jako uzupełnienie odpowiednich środków zarządzania ryzykiem (RMM) oraz zapewnienia stosownego wyposażenia pracowników w środki ochrony dróg oddechowych oraz inne środki ochrony indywidualnej.
- (7) W świetle ocen Komisji, najnowszych dowodów naukowych i danych technicznych należy zmienić wartość dopuszczalną dla azbestu określoną w dyrektywie 2009/148/WE. Zmiana tej wartości dopuszczalnej jest ponadto skutecznym sposobem na zagwarantowanie, aby środki zapobiegawcze i ochronne zostały odpowiednio zaktualizowane we wszystkich państwach członkowskich.
- (8) W dyrektywie należy określić zaktualizowaną wartość dopuszczalną w świetle dostępnych informacji, w tym aktualnych danych naukowych i technicznych, w oparciu o dogłębną ocenę skutków społeczno-gospodarczych oraz dostępność protokołów i technik pomiaru poziomu narażenia w miejscu pracy. Informacje te powinny opierać się na opiniach Komitetu ds. Oceny Ryzyka (RAC) Europejskiej Agencji Chemikaliów (ECHA), ustanowionego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1907/2006⁹, oraz na opiniach Komitetu Doradczego ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (ACSH), ustanowionego decyzją Rady z dnia 22 lipca 2003 r.¹⁰

⁹ Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1).

¹⁰ Decyzja Rady z dnia 22 lipca 2003 r. ustanawiająca Komitet Doradczy ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy (Dz.U. C 218 z 13.9.2003, s. 1).

- (9) Biorąc pod uwagę odnośną wiedzę naukową i zrównoważone podejście zapewniające odpowiednią ochronę pracowników na szczeblu UE przy jednoczesnym uniknięciu nieproporcjonalnych niekorzystnych skutków gospodarczych dla zainteresowanych podmiotów gospodarczych (w tym MŚP) oraz ich obciążenia, należy ustanowić zaktualizowaną wartość OEL równą 0,01 włókna na cm³ jako średnią ważoną w przeliczeniu na ośmiogodzinny okres odniesienia. To wyważone podejście opiera się na celu dotyczącym zdrowia publicznego, jakim jest niezbędne usuwanie azbestu w bezpieczny sposób. Rozważano również zaproponowanie wartości OEL, która uwzględniałaby aspekty ekonomiczne i techniczne, umożliwiające skuteczne usuwanie azbestu.
- (10) Komisja przeprowadziła dwuetapowe konsultacje z partnerami społecznymi na poziomie Unii zgodnie z art. 154 Traktatu. Komisja przeprowadziła konsultacje także z ACSH, który przyjął opinię zawierającą informacje na temat skutecznego wdrażania wariantów zaktualizowanej wartości OEL. Parlament Europejski przyjął rezolucję¹¹ wzywającą do przedstawienia wniosku dotyczącego aktualizacji dyrektywy 2009/148/WE w celu wzmocnienia unijnych środków ochrony pracowników przed zagrożeniem, jakim jest azbest.
- (11) Mikroskopia optyczna nie pozwala wprowadzić na policzenie najmniejszych włókien szkodliwych dla zdrowia, obecnie jest jednak najpowszechniej stosowaną metodą regularnych pomiarów występowania azbestu. Zgodnie z opinią ACSH mikroskopię optyczną należy stopniowo zastępować nowocześniejszą i bardziej czułą metodyką opartą na mikroskopii elektronowej lub każdą inną metodą dającą porównywalne lub bardziej czułe wyniki, przy jednoczesnym uwzględnieniu potrzeby zapewnienia odpowiedniego okresu na dostosowanie techniczne i lepszą spójność pomiędzy różnymi metodykami stosowanymi obecnie w Unii. Aby zapewnić wystarczająco dużo czasu na spełnienie nowych wymogów związanych z pomiarem włókien, należy przewidzieć dłuższy okres transpozycji takich środków wynoszący siedem lat. Komisja powinna wspierać państwa członkowskie w takim zastępowaniu i ułatwiać je im, w szczególności poprzez opracowanie wytycznych.

¹¹ Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 20 października 2021 r. zawierająca zalecenia dla Komisji w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniami związanymi z azbestem (2019/2182(INL)) (Dz.U. C 184 z 5.5.2022, s. 45)

- (12) Biorąc pod uwagę wymogi związane z minimalizacją narażenia, które określono w dyrektywach 2009/148/WE oraz 2004/37/WE, pracodawcy powinni zapewnić ograniczenie ryzyka związanego z narażeniem pracowników na działanie azbestu w miejscu pracy do minimum, a w każdym razie do najniższego poziomu, jaki jest możliwy z technicznego punktu widzenia.
- (13) W odniesieniu do pracowników, którzy są lub mogą być narażeni na działanie azbestu konieczne jest stosowanie specjalnych środków kontroli i środków ostrożności, takich jak poddawanie pracowników procedurze oczyszczania oraz powiązane z tym szkolenie, co pozwoli znacząco przyczynić się do zmniejszenia ryzyka związanego z takim narażeniem.
- (14) Ważne są środki zapobiegawcze służące ochronie zdrowia pracowników narażonych na działanie azbestu oraz obowiązek państw członkowskich w zakresie monitorowania stanu zdrowia pracowników, zwłaszcza kontynuacja monitorowania stanu zdrowia po zakończeniu narażenia.
- (15) Pracodawcy powinni podejmować wszelkie niezbędne kroki w celu zidentyfikowania domniemanych materiałów zawierających azbest, w razie potrzeby poprzez pozyskanie informacji od właścicieli budynków oraz z innych źródeł informacji, w tym z odpowiednich rejestrów. Przed rozpoczęciem wszelkich działań związanych z usuwaniem azbestu powinni oni rejestrować obecność lub przypuszczalną obecność azbestu w budynkach lub instalacjach oraz przekazywać te informacje osobom, które mogą być narażone na działanie azbestu w wyniku używania, konserwacji lub innych prac prowadzonych w budynku lub na dachu budynku.

- (16) Ponieważ cel niniejszej dyrektywy, a mianowicie ochrona pracowników przed zagrożeniem ich zdrowia i bezpieczeństwa wynikającym lub mogącym wynikać z narażenia na działanie azbestu podczas pracy, w tym zapobieganie takiemu zagrożeniu, nie może zostać osiągnięty w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na jego skalę i skutki możliwe jest jego lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną we wspomnianym artykule niniejsza dyrektywa nie wykracza poza to, co jest niezbędne do osiągnięcia tego celu.
- (17) Niniejsza dyrektywa dotyczy ochrony zdrowia i bezpieczeństwa pracowników w miejscu pracy, dlatego należy dokonać jej transpozycji w ciągu dwóch lat od dnia jej wejścia w życie.
- (18) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 2009/148/WE,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

Zmiany w dyrektywie 2009/148/WE

W dyrektywie 2009/148/WE wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 ust. 1 dodaje się akapit trzeci w brzmieniu:

„W każdym przypadku, w którym dla zdrowia i bezpieczeństwa pracowników w miejscu pracy korzystniejsze są przepisy dyrektywy 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego*, stosuje się te przepisy.”

* Dyrektywa 2004/37/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie czynników rakotwórczych, mutagenów lub substancji reprotoksycznych podczas pracy (szósta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy Rady 89/391/EWG) (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 50), po raz ostatni zmieniona dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/431 z dnia 9 marca 2022 r. (Dz.U. L 88 z 16.3.2022, s. 1).”;

2) art. 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Na użytek niniejszej dyrektywy „azbest” oznacza następujące włókniste krzemiany, które sklasyfikowano jako substancje rakotwórcze 1A zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1272/2008*:

- a) azbest aktynolitowy, nr CAS** 77536-66-4;
- b) azbest amozytowy (gruenerytowy), CAS 12172-73-5;
- c) azbest antofilitowy, CAS 77536-67-5;
- d) azbest chryzotylowy, CAS 12001-29-5;
- e) azbest krokidolitowy, CAS 12001-28-4;
- f) azbest tremolitowy, CAS 77536-68-6.”

* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Dz.U. L 353 z 31.12.2008, s. 1–1355).

** CAS: numer nadany przez Chemical Abstracts Service”;

3) art. 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6

Przy wszystkich pracach, o których mowa w art. 3 ust. 1, narażenie pracowników na działanie pyłu pochodzącego z azbestu lub materiałów zawierających azbest na stanowisku pracy należy obniżyć do minimum, a w każdym przypadku do najniższego poziomu, jaki jest możliwy z technicznego punktu widzenia, poniżej dopuszczalnej wartości określonej w art. 8, w szczególności poprzez zastosowanie się do następujących wskazań:

- a) liczbę pracowników narażonych lub potencjalnie narażonych na działanie pyłu pochodzącego z azbestu lub materiałów zawierających azbest należy ograniczyć do możliwie jak najniższej;
- b) procesy technologiczne należy tak zaprojektować, aby nie powstawał pył azbestowy, lub jeśli okaże się to niemożliwe, aby zapobiegać wydostawaniu się pyłu azbestowego do atmosfery;
- c) musi istnieć możliwość regularnego i efektywnego sprzątania i konserwacji wszystkich miejsc i sprzętu używanych podczas prac z azbestem;
- d) azbest lub materiały zawierające azbest i wydzielające pył należy składować i transportować w odpowiednich, szczelnych opakowaniach;
- e) odpady należy gromadzić i usuwać ze stanowiska pracy możliwie jak najszybciej, w odpowiednich, szczelnych opakowaniach z etykietami wskazującymi na obecność azbestu; zalecenie to nie dotyczy prac w kopalni; z takimi odpadami należy postępować zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE*.

* Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3).”;

- 4) art. 7 ust. 6 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Liczenie włókien przeprowadza się za pomocą mikroskopii elektronowej lub każdej innej alternatywnej technologii dającej porównywalne lub dokładniejsze wyniki.”;

- 4(a) w art. 7 dodaje się ustęp w brzmieniu:

„7. Do celów zapewnienia zgodności ze środkami dotyczącymi liczenia włókien, o którym mowa w niniejszym artykule, Komisja wspiera państwa członkowskie poprzez udzielanie im odpowiednich wytycznych technicznych, w tym w odniesieniu do technicznego przejścia od mikroskopii kontrastowo-fazowej (PCM) – stosowanej zgodnie z metodą zaleconą w 1997 r. przez Światową Organizację Zdrowia (WHO)* – do mikroskopii elektronowej (EM).

* Określanie stężenia azbestu unoszącego się w powietrzu. Zalecana metoda, z użyciem mikroskopii kontrastowo-fazowej (metoda filtru membranowego), WHO, Genewa 1997 (ISBN 92-4-154496-1).”;

- 5) art. 8 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 8

Pracodawcy zapewniają, aby żaden pracownik nie był narażony na działanie azbestu unoszącego się w powietrzu w stężeniu przekraczającym 0,01 włókna na cm³ jako średnia ważona w przeliczeniu na ośmiogodzinny okres odniesienia (TWA).”;

- 6) art. 11 akapit pierwszy otrzymuje brzmienie:

„Przed rozpoczęciem prac rozbiórkowych lub konserwacyjnych pracodawcy podejmują, jeśli to wskazane ze względu na informacje uzyskane od właścicieli budynków, a także z innych źródeł informacji, w tym z odpowiednich rejestrów, wszelkie niezbędne kroki w celu identyfikacji materiałów mogących zawierać azbest.”;

7) art. 19 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Pracodawca wpisuje do rejestru informacje o pracownikach zaangażowanych w prace, o których mowa w art. 3 ust. 1. W informacjach tych określa się rodzaj i czas trwania danej czynności oraz stopień narażenia poszczególnych pracowników. Lekarz lub organ odpowiedzialny za opiekę medyczną nad pracownikami mają dostęp do tego rejestru. Każdemu pracownikowi udostępnia się dane dotyczące jego osoby. Pracownikom lub ich przedstawicielom w przedsiębiorstwie lub zakładzie udostępnia się anonimowe zbiorcze informacje z rejestru.”.

Artykuł 2

1. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej w terminie [Dz.U.: *proszę wstawić datę przypadającą dwa lata od daty wejścia w życie niniejszej dyrektywy*]. Niezwłocznie przekazują one Komisji tekst tych przepisów.
- 1a. Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do spełnienia wymogów art. 1 ust. 4 niniejszej dyrektywy najpóźniej w terminie [Dz.U.: *proszę wstawić datę przypadającą siedem lat od daty wejścia w życie niniejszej dyrektywy*]. Niezwłocznie przekazują one Komisji tekst tych przepisów. Przed wprowadzeniem w życie zgodnie z niniejszym ustępem przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych państwa członkowskie przeprowadzają liczenie włókien w miarę możliwości za pomocą mikroskopii kontrastowo-fazowej (PCM) zgodnie z metodą zaleconą w 1997 r. przez Światową Organizację Zdrowia lub za pomocą każdej innej metody dającej porównywalne wyniki.

Przepisy, o których mowa w ust. 1 i 1a, przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.
2. Państwa członkowskie przekazują Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 3

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący / Przewodnicząca

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca
